

HP8669  
BHA840



FR Mode d'emploi EN User manual

**PHILIPS**



## Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de rallumer l'appareil, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.



- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils/elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils/elles aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'obstruez jamais les grilles d'air.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Cet appareil peut être extrêmement chaud ; soyez particulièrement vigilant(e) lors de son utilisation. Tenez uniquement la poignée car les autres parties sont chaudes et évitez tout contact avec la peau.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Ne couvrez jamais l'appareil (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.

- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Le rouleau métallique doit être propre et ne comporter aucune trace de poussière ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel.
- Le rouleau métallique présente un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que le rouleau métallique se tache.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ouvertures au risque de vous électrocuter.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.

### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Environnement

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE). Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.



## English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

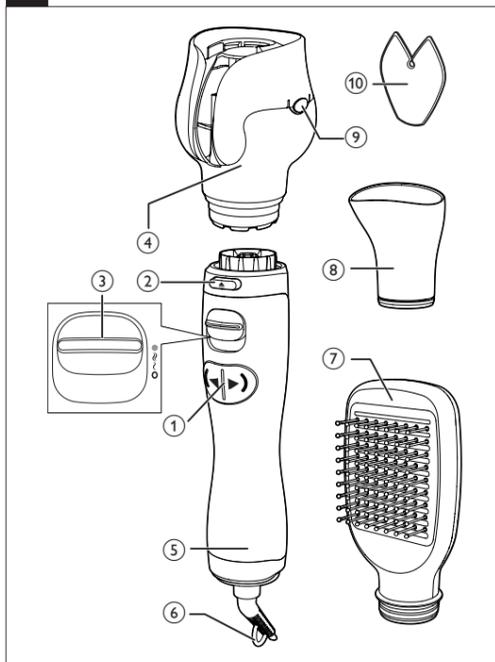
### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

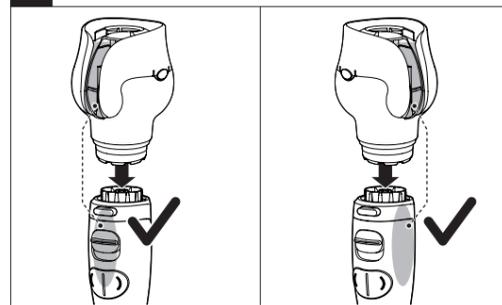
- **WARNING**: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING**: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Never block the air grilles.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers



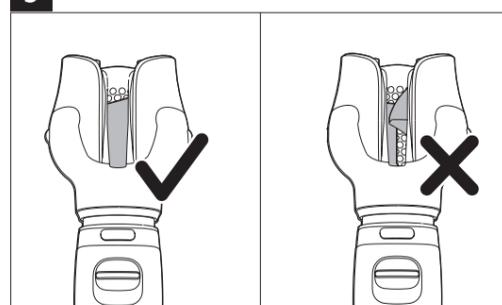
1



2



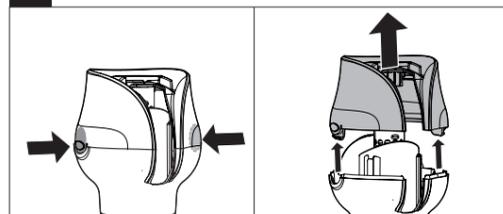
3



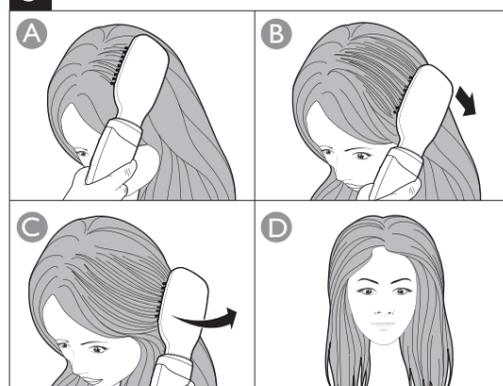
- or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Do not use the appliance on artificial hair.

- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the metal barrel clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel.
- The metal barrel has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the metal barrel may be stained.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair.

4



5



- Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.



## Français

### 1 Avant de mettre en forme vos cheveux

**Remarque :** laissez toujours refroidir l'appareil et les accessoires avant de fixer ou d'ôter les accessoires.  
**Remarques :** la durée d'utilisation sur chaque mèche varie en fonction de l'humidité des cheveux. Si les cheveux sont plus humides que recommandé, une durée plus longue est nécessaire.

- 1 Sélectionnez l'accessoire souhaité (4, 7, 8) et attachez-le au manche (5) de la brosse.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (2) pour retirer l'accessoire pendant qu'il refroidit.
- 2 Branchez la fiche sur la prise d'alimentation.
- 3 Faites glisser l'interrupteur du flux d'air (3) jusqu'au flux d'air puissant et chaud ☼ pour un séchage rapide, jusqu'au flux d'air chaud ☽ pour un séchage et une mise en forme tout en douceur afin de protéger vos cheveux de la surchauffe, ou jusqu'au flux d'air froid ● pour fixer votre mise en forme.

### 2 Comment coiffer vos cheveux

Nous vous conseillons de vous entraîner deux ou trois fois à utiliser l'appareil afin de vous familiariser avec son fonctionnement.

#### (A) Concentrateur (8)

- 1 Sélectionnez le concentrateur et fixez-le au manche (5).
- 2 Séchez vos cheveux avec les réglages adaptés.

#### (B) Brosse plate (7)

- 1 Sélectionnez la brosse plate et fixez-la au manche (5).
- 2 Mettez la brosse plate sur vos cheveux.
- 3 (Fig.5) Brossez vos cheveux lentement comme vous le feriez avec une brosse ordinaire.

**Conseils :** vous pouvez brosser vos cheveux en arrière, selon vos préférences, ou en passant par en-dessous pour donner plus de mouvement à vos cheveux.

- 4 Une fois que vous avez terminé, utilisez vos doigts pour mettre en forme vos cheveux.

#### (C) Accessoire boucleur soufflant (4)

**Conseils et astuces :**

Consultez le **Guide de démarrage rapide** pour obtenir des instructions d'utilisation détaillées.

- (Fig.2) L'accessoire boucleur peut se fixer à différents endroits. Afin de vous faciliter la vie, vous pouvez changer sa position pour l'adapter à votre façon de tenir l'appareil.
- Pré-séchez vos cheveux, y compris les racines, avant d'utiliser ce produit. Pour des résultats optimaux, il faut que vos cheveux soient secs à 80 ou 90 %.
- Peignez vos cheveux soigneusement et assurez-vous qu'il n'y a pas de nœuds.
- Séparez les cheveux en mèches. Maintenez les cheveux inutilisés à l'écart de l'ouverture. Assurez-vous qu'aucune mèche libre n'est proche de l'ouverture de la chambre de bouclage.
- Commencez à boucler depuis l'arrière de la tête.

- Allumez l'appareil en sélectionnant le flux d'air chaud ☼ (Fig. 3) Avant d'insérer les cheveux, vérifiez que l'ouverture est libre. Appuyez sur le bouton de rotation pour vérifier que rien ne bloque l'ouverture.
- Torsadez les cheveux une fois pour les rendre plus faciles à insérer dans l'ouverture.
- Utilisez les contours ou les flèches pour guider vos cheveux dans la chambre de bouclage.
- Placez l'ouverture à l'endroit où vous souhaitez commencer à boucler vos cheveux. Ne la placez pas trop près des racines.
- Tendez les mèches de cheveux lorsque vous les placez dans l'ouverture.
- Ne relâchez pas immédiatement le bouton de rotation lorsque les cheveux ne sont plus visibles dans l'ouverture. Poursuivez la rotation pendant 10 secondes pour vous assurer que les cheveux sont bien à l'intérieur de la chambre.
- Vérifiez que les mèches restent bien dans la chambre et qu'aucun cheveu ne dépasse.
- (Fig. 4) Si des cheveux se coincent dans l'appareil, éteignez-le. Retirez doucement les cheveux coincés en fines mèches, l'une après l'autre, jusqu'à ce que tous vos cheveux soient dégagés. Vous pouvez également appuyer sur les boutons latéraux (9) de l'accessoire boucleur soufflant pour retirer la partie supérieure de l'accessoire et libérer les cheveux coincés.

#### Après utilisation :

Remarques : après la mise en forme, n'utilisez que de la laque et autres produits coiffants.

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Laissez-le refroidir sur une surface résistant à la chaleur.
- 3 Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'aide d'un chiffon humide.
- 4 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension (6).

### 3 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, par exemple sur le remplacement d'un accessoire, ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

## English

### 1 Before styling your hair

**Note:** Always let the appliance and attachments cool down before you connect or disconnect the attachments.

**Remarks:** Depending on the dampness of the hair, the duration for each strand would differ. A longer duration is needed if hair is damper than recommended.

- 1 Select your desired attachment (4, 7, 8) and fix it onto the handle (5) of the styler.
- Press the release button (2) to remove the attachment when it cools down.
- 2 Connect the plug to a power supply socket.
- 3 Slide the airflow switch (3) to strong and warm airflow ☼ for fast drying, warm airflow ☽ for gentle drying and styling to prevent your hair from overheating, and cool airflow ● for fixing your style.

### 2 How to style your hair

We recommend that you practice using the appliance two or three times so you can get used to how it works.

#### (A) Nozzle attachment (8)

- 1 Select the nozzle and fix it onto the handle (5).
- 2 Dry your hair with suitable settings.

#### (B) Paddle brush (7)

- 1 Select the paddle brush and attach it onto the handle (5).
- 2 Put the paddle brush on your hair.
- 3 (Fig.5) Brush your hair slowly just like how you would with your normal brush.

**Tips:** You may brush your hair backwards as you like, or underneath your hair to add more movements.

- 4 When finished, use your fingers to shape your hair.

#### (C) Air curl attachment (4)

**Tips and Tricks:**

Refer to the **Quick Start Guide** for detailed usage instructions.

- (Fig.2) There are different points where the curling attachment can be fixed. For your convenience, you can change the position according to the way you hold the appliance
- Pre-dry your hair, including the roots, before using the product. For optimal results, hair should be 80%–90% dry
- Comb hair thoroughly and ensure that there are no tangles
- Separate hair into sections. Keep all unused hair away from the opening. Make sure that there are no stray or loose strands near the opening
- Start curling from the back of the head
- Turn on the device by selecting hot airflow setting ☼ (Fig.3.) Check the opening is clear before inserting the hair. Press the rotating button to make sure there is nothing blocking the opening
- Twist the hair once to make it easier to put into the opening
- Use the contours or the marked arrows to guide hair into the chamber

- Place the opening on your hair where you want the curls to start. Do not place too close to the roots
- Hold the hair strands taut when putting into the opening. Do not immediately release the rotation button when the hair can no longer be seen at the opening. Allow the rotation to continue for another 10 seconds to ensure that the hair is completely inside the chamber
- Check that the ends of the hair strands remain enclosed within the chamber and no stray hair is sticking out
- (Fig.4) If hair becomes trapped, switch off the device. Gently remove any trapped hair in thin strands, section by section, until all of the hair is freed. Alternatively, you can press the side buttons (9) of the air curl attachment to remove the top cover of the attachment and release trapped hair

#### After use:

Remarks: Only apply hairspray and other fixation styling products after styling.

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Clean the appliance and attachments by damp cloth.
- 4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (6).

### 3 Guarantee & service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.